

اسلام دنیایی

سنہ	۲۵	رمضان	۳۳۱	عدد
۱	۱۴	آگستوس	۳۲۹	۱۳

ایسه بوندن صوك ترجمه ايتك هيچ بر صورتله
كنه اولماز .
قرآن كريم بتون عالم وجودك ترجمه سيدر،
ديدم .

بن شوسوزی مبالغه طریقه ، یا خود قوری
برایمان تأثیرله -- و یله مدم . بن صحیح اعتقاد
شودر . شوسوزی بوراده تفسیر صدندده دکم ،
بلکه اثباتده مقتدر دکم . لکن ترجمه سینه
جسارتم ابرشمش قرآن کریمه نظری کو سترمك
امیدله شوسوزی وراده یازدم .

قرآن کریم رب حکیمدن جریل امین
واسطه ای کریم قلبه ایتش اک صوك کتاب
سماویدر . معجز نظم لرینی لسانلرده ، کونلارده ،
مصحفلرده ایدی . صاقلامق وظیفه سیه ، معنایینی
بتون انسانیله بیان ایتك عهدله ، نبی کریم
طرفدن امانت الهیه اولماق اوزره قرآن کریم
مصوم امت اسلامیة عهد سینه تسلیم قیلندی .

معجز نظمك ایدی قاله جنی شارع حکیمك
بیوك ندیری برکتیه تأمین قیلنمشدی .

ایتمش هر بر آیت کریمه بنی حفظ مؤمنلرک
هر رینه عصر سعادتده ، اک برنجی فرض ایدی
قرآن کریم عصر سعادتده بیوك رغبتله حفظ
قیلندی و هر حرفی هر آیت کریمه سی تمامیه یازلدی .
سماوی کتابلرک هیچ رینه نصیب اولماش

شرف — رسول حی ایکن ندون شرفی —
قرآن کریمك نصیبی اولدی . ایکی خلیفه عصرنده
هم اصحاب کرامك اجتماعیه طقوز مصحف یازلدی
او مقدس مصحفلردن نه یخ قیلنرق حسانی یوق
مصاحف یازیلوب ، اولاکي عصرده مسجدلرک

کندی بر پاره ویرمن ، هر کسی حیت و غیرته
دعوت ایدر ، اغانه به تشویق ایدر . دهانه لر ا
بزده کیمسه نك سوزی فکله اویمز . آرتق بزم
ارشاده احتیاجز یوقدر ، یالکز بزه الله انصاف
ویر سونده ، دیگر لرینی ارشاد دعوا سنده اولانلرمن
حال رینی نظر اعتباره آسونلر . و کندی اعمالی
اقواله تطبیق ایت سونلر ، کندی آرتق آسونلر .
هر که استملاک ملی بی توحیه ایدر کندی
پور دانه ، آندونه کیمه سون . بوتور پاره بنی اک بیوک
دشمنه ویرمه سون . بزم هر فردمن کندی شخصی
اصلاح ایدر سه بتون ملتزم صلاحی بولور ،
هیمز کندی بزمی نصیحت ایدم . کندی بزمی دوغری
بوله سوق ایدم . هب کندی تصور منی
کوره لم ، کندی حالری اصلاح ایدم ...

مستغنی زاده

مهعود

قرآن کریم ترجمه سی

« آکلانور اولده اوتر ، قورقو کیدر شک سز ایلان »
« ییک سانه ترجمه فیل سون اول محفوظ مانا »

طبیعتك ، بلکه بتون عالم وجودك ترجمه سی
اولان قرآن کریم کندی لسانزه دوغرو
و کوزل اسلوب اوزرنده ترجمه ایتك البته لازم
ایدی .

شو کونه قدر ترجمه ایتك کناه اولماش

هربری خانه لرك اكثرى مقدس مصحف لره ترين
قيلندى .

اولوقت قرآن كريمك حامللى امتك اك
بو بوك طبقه سى اك شريف سيدلى كى اعتبار
قيلنور ابدى ، بوكا كوره قرآن كريم حفظه هرشيدن
زياده رغبت ايتديلر . بوكا كوره ، قرآن كريمك
حرفلىرى ، كلملىرى و جوهلىرى ، نكته لى غايت
بيوك دقتله ضبط قيلندى .

تلاوت — اسلاميك ركنى اولدى . هر كوك
بش نمازى ركعتلرند قرآن كريم آيت كريمه لىرى
عربى نظميله او قومق نماز ركعتلرينك اك بيوكى
قيلندى . عربى نظميله قرآن كريم آيتلىرى تلاوت
اهل اسلامك اك بيوك ذكرلىرى ، اك مقدس
عبادتلىرى ، اك لذتلى عمللىرى اولدى .

شارع حكيمك شو بيوك تدبيرى قرآن كريمى
تا ابد صافلامق حقه ده اك معقول ، اك مفيد
تدبيردر .

تلاوت بالكز عربى نظميله اولور .

نماز ركعتلرند ، ذكرلرده ، ثواب قصديله
او قومق ده استدلال خصوصلرند بالكز عربى
نظم معتبر اولاييلور . فرض نماز لرك ركعتلىرى
آيتلرك ترجمه ليله ادا قيله من . ذكر بالكز عربى
نظميله اولور .

شارع حكيمك شو غايت بيوك تدبيرى او كنده
بنم عظم ؛ قلم سجده ايدر . معجز نظمك حر .
فترينى ، كلمه لىرى ، و جهللىرى او قدر بيوك
دقتله ضبط ايتمش اماملرك ، قرآن كريم اماملرينك
مليونده بر شانلرى سويله مكدن لسانم عاجز قالور .
معصوم امت اسلاميه عهدنه ايكى وظيفه

بوكلشمش ابدى ديدك .

شو ايكى وظيفه دن اك مهمى — نظم كريمى
حفظ وظيفه سى — شارع حكيمك اوز تدبيريله
ادا قيلندى . ايكنجيسى — نظم كريمك معنالىرى
بيان و تبايغ وظيفه سى — امتك اوز همتنه ،
حسن اختيارينه تسليم قيانوب ، آچيق ، عمومى
بر مسابقه ميدانى كى اولدى .

حياتك ، فكرك حر كعتلرىنى طبيعى حالرند
رافق ايجون اولسه كرك ، ايكنجى وظيفه
حققه شارع حكيم خصوصى تدبيرلر قورمادى ،
بلكه لسانك دلالتنه ، امتك فهمنه اعناء ايتدى .
بوكا كوره اصحاب كرام عصرند ، تايمين طبقه .
سند ، اهل علم ، اهل ادب آراء سند خيلى
مفسرلر ظهور ايتدى . بوكا كوره تفسير خصوص .
صارند مذهب يوق ابدى ، تقليد يوق ابدى .
بوكا كوره ، باب التفسير مسدود ، اولمادى ،
تفسير قاپولرى ياننه حارب قويولمادى .

شو وسعت ، شو حریت بزم ايجون غايت
بيوك بر بركت اولدى : آيت كريمه نى تفسير
ايدر ايكن بر انسان روايتلر تاثيريله كلام اصوليله
مذهب قبوليله آيت كريمه معنالىرى تحريف ايدر
ايسه ، ديكر برى او قصورى ، تصحيح و تلافى
ايله بيلور اقتدارده قالور .

•••

شو دقيقه لره ، بالقان باغچلى قاره طاغ
طاغچلىرى ، صربستان سربلىرى ، يونان طاو .
شانللى او كنده اسلام عسكرينك اك ذليل
صورتلرده انهزاملىرى — ضيف مخلوقلرك
هجوملر بنده دلاقت قبالا ما يوب ، نارنجى اك

وجود لر مزه عصبلر مزه غایت فنا تاثیر ایش
شو کونکی احوالک دهشتیه ، شو فصل ده بیانی
اختصار ایتدم . قرآن کریمک تفسیری ، ترجمه سی
همه اسلام ایچون غایت مهم بر بیوک مسئله
ایسه ده ، کونلری ده ، کوکلیری ده قارا کاق
باصمش ساعتلر ده یازی ممکن دکادر .
تلاوت یالکز نظم عربیه اولور .
اسلامینک اک مهم رکنی قرآن کریمک
مضلرینی امتک عربینه بیان و تبلیغ ایچون ،
ترجمه البته فرضدر .

حاق نظر — ۸۵

برلی مالنه رغبت جمله مزه واجبد

مبارک رهضن کچور ، انی تمقیب ایدمک
بایرام شریف ایچون استنبول اهالیسی طبعی ایچ
ییمک و ایچمک بالخاصه که جک اله جقلردر . الیش
و بریشلرک ارندهنی بر موسم و ایام مخصوصه در
بومبارک کونلر . الهجق و صاته جقلره برلی
مالی صائق و المتی ایچون بر فرصت اوله جنی
جهتله بوفرست فوت ایدلمک اوزره { استهلاک
ملی جمعیتی } طرفدن برلی محصولات و ممولاتک
- ورومنی تسهیل ضمیمه بعضی اسباب و تدابیر
مؤثره به نوسل ایدلیدی استبشار اولیور جمعیت
محترمه بوباید باشلادیفی شیلری تعقیب ایدم دورسون
حق تعالی حضرتلری طوطقلری شو خیرلی
ایشده موفق ایلسون دعاسی ابله برابر افراد
ملتن اولتی اوزره بر قاج -- وزده بز سوبلهلم

بیوک کناهلرک سیئه سیله اسلام عسکرینک خیانت ،
رذالت یولرینده جهنم ماوالرینه اللهک غضبلرینه
قاجملرینی بوتون اهل اسلامک « تماشاکونلری » در .
اسلام مملکتلرینده دوام ایدن ذلت حادثهلری ،
مکنت حرکتلری ، حیرت سیاستلری ، خیانت
فتنلری ، قورقاقاق طوکولری ، امیدسزلک
آوازلری ، بنی اضطراب دالغلری آرسنه آندی .
عجبا کیجهلرک شو قارا کانی بزم تاریخی بیوک
کناهلر مزک صورتی میدر ؟ یاخود اوسوک کنا -
هلردن آرتق اوتامش ، آرتق اوبامش بوزلر مزک
حجانی میدر ؟

بویله حاللرده انسان بر دقیقه قورار ایدم مز .
نهارک نورنده بر شادلق ، کیجهلک قارا کافنده
بر راحت بولاماز . تفکر ایدر ، پلانلر قورار ،
تدبیرلر آرار . لکن اوندییرلرک یوللرینی باغلامش
بولور . او دقیقه لرده انسان عجزلک بلیه سی
ازر ، عصبلرینه ، قائمه غایت فنا تاثیر ایدر .
انفعال کوزلری اوکنده اولکی حاللرک ، شوکون
آباق آلتلرینده ازلش اولکی شرفلرک ، عزتلرک
دولتلرک دهشتلی خیاللری سینما توغراف لوحه
لرنده تمثیل ایدر . او وقت تأثیر یاشلری انسانک
چکرلرینه یورکنه ، بتون قوتیه آقار . عاقبت ،
تأثیر یاشلریله باکلنمش اللرینه قرآن کریمی آلورده
« و نرید ان عن علی الذین استضعفوا

فی الارض و نجلهم ائمة و نجلهم الوارثین .
و نمکن لهم فی الارض . » کی بشارت
الهیلری کوردر . آرتق باشلامش حرکت یوللرینده
ایمان قوتیه ، عبرتلرک سوبله دوام ایدر .